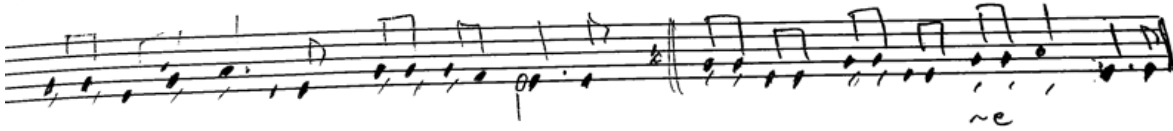


Шум



А в нашого Шума зелена шуба,
Дівки гуляли, шубу порвали.

A v nashoho Shuma zelenaya
shuba,
Divky hulyaly, shubu porvaly.

Meie Shumil (kevadehaldjal, metsavaimul)
on roheline kasukas,
Tüdrukud läksid välja ja rebisid
ära tema mantli (et kõik muutuks
roheliseks)

Приспів:
Сію-вію, сію-вію
Конопелечки,
Сію-вію, сію-вію
Зеленесенькі!

Pryspiv:
Siyu-viyu, siyu-viyu
Konopelechky,
Siyu-viyu, siyu-viyu
Zelenesen'ki!

Koor:
Ma külvan, ma külvan ...
kanepit,
Ma külvan, ma külvan ...
rohelist!

Гей, Марусино, скоч у танець,
А ти, Катрусино, виведи кінець.

Hey, Marusyno, skoch u tanets',
A ty, Katrusyno, vyvedy kinets'.

Hei, Marusjake, hüppa tantsima,
Ja sina, Katjake, vead lõppu.

Гей, нумо-нумо, заплетемо Шума,
Шума заплетемо – гуляти підемо!

Hey, numo-numo, zapletemo
Shuma,
Shuma zapletemo – hulyaty
pidemo!

Hei, tulge, punume Shumi ,
punume Shumi – läheme
jalutama!

Гей заплетися, Шуме, заплетися,
Зеленим барвінком та й застелися!

Hey zapletysya, Shume,
zapletysya,
Zelenym barvinkom ta y
zastelysya!

Hei, Shum, punu,
ja kata end rohelise igihaljaga!

https://www.youtube.com/watch?v=x_H_Uzq2RVk

<https://www.youtube.com/watch?v=p3LRyOlqmfo>

<https://www.youtube.com/watch?v=sMDFsprS9YU>

<https://www.facebook.com/watch/?v=357136538251834> – laulab Настя Зеленько (1939 р.н.) з с. Розумівка
Олександрівського району

<https://www.youtube.com/watch?v=oFjdrkOkMMM>

This folk song which belongs to the thematic group of calendar and ritual songs (freckles or in Ukrainian “vesnianky”) and became very popular and famous after singing by the music band “Go-A” at the Eurovision Song contest -

<https://www.facebook.com/inukraine.official/videos/817389936199688>